

**BASÍLICA DEL SANTUARIO NACIONAL
DE LA INMACULADA CONCEPCIÓN**



**SOLEMNIDAD DE
NUESTRO SEÑOR JESUCRISTO,
REY DEL UNIVERSO**

23 DE NOVIEMBRE 2025

ORDINARIO DE LA MISA

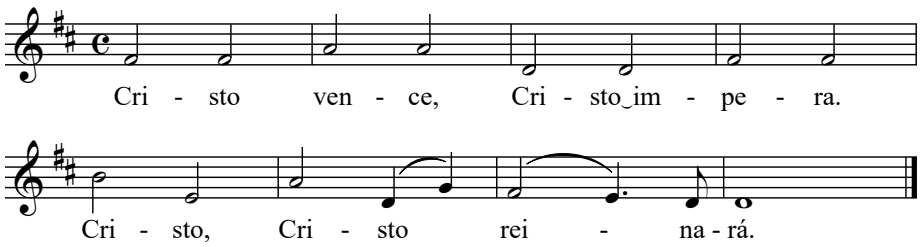
PRELUDIO

Pasacalle y fuga en do menor, BWV 582

Johann Sebastian Bach
(1685–1750)

RITOS INICIALES

ANTÍFONA DE ENTRADA



Cri - sto ven - ce, Cri - sto im - pe - ra.
Cri - sto, Cri - sto rei - na - rá.

ACTO PENITENCIAL

Todos: Yo confieso ante Dios todopoderoso
y ante ustedes, hermanos,
que he pecado mucho
de pensamiento, palabra, obra y omisión.
Por mi culpa, por mi culpa, por mi gran culpa.
Por eso ruego a santa María, siempre Virgen,
a los ángeles, a los santos
y a ustedes, hermanos,
que intercedan por mí ante Dios,
nuestro Señor.

Celebrante: Dios todopoderoso
tenga misericordia de nosotros,
perdone nuestros pecados
y nos lleve a la vida eterna.

Todos: Amén.

KYRIE



Se - ñor, ten pie - dad. Se - ñor, ten pie - dad. Cri - sto, ten pie - dad. Cri - sto, ten pie -
dad. Se - ñor, ten pie - dad. Se - ñor, ten pie - dad.

GLORIA

Glo-ria_a Dios en el cie - lo, y_en la tie-rra paz
a los hom - bres que a - ma_el Se - ñor.

The musical notation for the Gloria is written on two staves in treble clef with a key signature of two sharps (F# and C#) and a 2/4 time signature. The melody is simple and hymn-like, with lyrics written below the notes. The first staff contains the lyrics 'Glo-ria_a Dios en el cie - lo, y_en la tie-rra paz' and the second staff contains 'a los hom - bres que a - ma_el Se - ñor.'.

ORACIÓN COLECTA

LITURGIA DE LA PALABRA

PRIMERA LECTURA

II Samuel 5, 1-3

SALMO RESPONSORIAL

Salmo 121, 1-2. 4-5

Va - ya - mos con a - le - grí - a al en-cuen-tro del Se - ñor.

The musical notation for the Salmo Responsorial is written on a single staff in treble clef with a key signature of one flat (Bb) and a 3/4 time signature. The melody is simple and hymn-like, with lyrics written below the notes. The lyrics are 'Va - ya - mos con a - le - grí - a al en-cuen-tro del Se - ñor.'.

SEGUNDA LECTURA

Colosenses 1, 12-20

ACLAMACIÓN ANTES DEL EVANGELIO

Marcos 11, 9. 10

A - le - lu - ya, a - le - lu - ya, a - le - lu - ya!

The musical notation for the Acclamación Antes del Evangelio is written on a single staff in treble clef with a key signature of one flat (Bb) and a 4/4 time signature. The melody is simple and hymn-like, with lyrics written below the notes. The lyrics are 'A - le - lu - ya, a - le - lu - ya, a - le - lu - ya!'.

¡Bendito el que viene en el nombre del Señor!
¡Bendito el reino que llega, el reino de nuestro padre David!

EVANGELIO

Lucas 23, 35-43

HOMILÍA

PROFESIÓN DE FE

Creo en un solo Dios,
Padre todopoderoso,
Creador del cielo y de la tierra,
de todo lo visible y lo invisible.

Creo en un solo Señor, Jesucristo,
Hijo único de Dios,
nacido del Padre antes de todos los siglos:
Dios de Dios, Luz de Luz,
Dios verdadero de Dios verdadero,
engendrado, no creado,
de la misma naturaleza del Padre,
por quien todo fue hecho;
que por nosotros los hombres,
y por nuestra salvación bajó del cielo,

*(En las palabras que siguen, hasta **se hizo hombre**, todos se inclinan)*

y por obra del Espíritu Santo
se encarnó de María, la Virgen, y se hizo hombre;
y por nuestra causa fue crucificado
en tiempos de Poncio Pilato;
padeció y fue sepultado,
y resucitó al tercer día, según las Escrituras,
y subió al cielo,
y está sentado a la derecha del Padre;
y de nuevo vendrá con gloria
para juzgar a vivos y muertos,
y su reino no tendrá fin.

Creo en el Espíritu Santo,
Señor y dador de vida,
que procede del Padre y del Hijo,
que con el Padre y el Hijo
recibe una misma adoración y gloria,
y que habló por los profetas.

Creo en la Iglesia,
que es una, santa, católica, y apostólica.
Confieso que hay un solo bautismo
para el perdón de los pecados.
Espero la resurrección de los muertos
y la vida del mundo futuro.
Amén.

ORACIÓN DE LOS FIELES

Respondamos: Señor, escucha nuestra oración.

ORACIÓN DEL JUBILEO

Padre que estás en el cielo,
la *fe* que nos has donado
en tu Hijo Jesucristo, nuestro hermano,
y la llama de *caridad* infundida
en nuestros corazones
por el Espíritu Santo,
despierten en nosotros
la bienaventurada *esperanza*
en la venida de tu Reino.

Tu gracia nos transforme
en dedicados cultivadores
de las semillas del Evangelio
que fermenten la humanidad y el cosmos,
en espera confiada de los cielos nuevos
y de la tierra nueva,
cuando vencidas las fuerzas del mal,
se manifestará para siempre tu gloria.

La gracia del Jubileo
reavive en nosotros, *Peregrinos de Esperanza*,
el anhelo de los bienes celestiales
y derrame en el mundo entero
la alegría y la paz de nuestro Redentor.
A ti, Dios bendito eternamente,
sea la alabanza y la gloria por los siglos.

Amén.

LITURGIA EUCARÍSTICA

PREPARACIÓN DEL ALTAR



1. Je - sús, mi ú - ni-co_an - he - lo.
2. Je - sús, con - fian - za del al - ma
3. Je - sús, pie - dad del Se - ñor.
4. Je - sús, mi dul - ce con - sue - lo.
5. Je - sús, mi lám - pa-ra_y luz.



Je - sús, mi ú - ni-co_an - he - lo.
Je - sús, con - fian - za del al - ma.
Je - sús, pie - dad del Se - ñor.
Je - sús, mi dul - ce con - sue - lo.
Je - sús, mi lám - pa-ra_y luz.



Je - sús, mi a - mor. Je - sús, mi be - lle - za.
Je - sús, mi po - der. Je - sús, mi re - fu - gio.
Je - sús, mi ver - dad. Je - sús, mi jus - ti - cia.
Je - sús, tier-na paz. Je - sús, mi_a - le - grí - a.
Je - sús, mi sa - ber. Je - sús, mi des - ti - no.



Je - sús, mi Dios y mi to - do.

PREFACIO

PLEGARIA EUCARÍSTICA

San-to, san-to, san-to es el Se-ñor, Dios del u-ni-ver-so.
Lle-nos es-tán el cie-lo y la tie-rra de tu glo-ria.
Ho-san-na en el cie-lo. Ben-di-to el que vie-ne en
nom-bre del Se-ñor. Ho-san-na en el cie-lo.

ACLAMACIÓN CONMEMORATIVA

Ca-da vez que co-me-mos de-es-te pan y be-be-mos de-es-te
cá-liz, a-nun-cia-mos tu muer-te, Se-ñor, has-ta que vuel-vas.

GRAN AMÉN

A-mén, a-mén, a-mén.

RITO DE LA COMUNIÓN

ORACIÓN DEL SEÑOR

SALUDO DE LA PAZ

FRACCIÓN DEL PAN

Cor - de-ro de Dios, que qui-tas el pec-ca-do del mun-do, ten pie-
dad de no-so - tros. Cor - tros. Cor - de - ro de Dios, que
qui-tas el pec - ca - do del mun-do, da - nos la paz.

COMUNIÓN

Ben - de - ci - ré tu nom - bre por
siem - pre ja - más, Dios mí - o, mi Rey.

ORACIÓN DESPUÉS DE LA COMUNIÓN

BENDICIÓN Y DESPEDIDA

CANTO DE SALIDA

1. ¡Tú rei - na-rás! És - te es el gri - to que ar-dien-te ex -
2. ¡Tú rei - na-rás! Dul-ce es-pe-ran - za que el al - ma
3. ¡Tú rei - na-nás! Di - cho - sa e - ra, di - cho - so

ha - la nues - tra fe: ¡Tú rei - na-rás! ¡Oh Rey ben -
lle - na de pla - cer. Ha-brá por fin paz y bo -
pue - blo con tal Rey; se - rá tu cruz nue - stra ban -

di - to! Pues Tú di - jis - te: “Rei - na - ré”. Rei-ne Je-sús por
nan-za, fe - li - ci-dad ha - brá do-quier.
de - ra, Tu a-mor se - rá nue-stra ley.

siem - pre, rei - ne su co - ra - zón; en nue-stra pa - tria, en
nue-stro sue-lo, que es de Ma - rí - a la na - ción: en nue-stra
pa-tria, en nue-stro sue-lo, que es de Ma - rí - a la na - ción.

POSTLUDIO

Improvisación sobre el Te Deum

Charles Tournemire
(1870–1939)

CENTENARIO DE LA CANONIZACIÓN DE SANTA TERESITA DE LISIEUX

Para celebrar el centenario de la canonización de Santa Teresita de Lisieux,
la Basílica del Santuario Nacional de la Inmaculada Concepción exhibe
la exposición “Una Lluvia de Rosas” en el Pasillo Conmemorativa
hasta el final de noviembre.

“Una Lluvia de Rosas” Exhibición
desde el 29 de agosto hasta el 30 de noviembre 2025
Pasillo Conmemorativo



DÍA DE ACCIÓN DE GRACIAS

27 DE NOVIEMBRE

9:00 A.M. ♦ IGLESIA DE LA CRIPTA

MISA SOLEMNE (*en inglés*) A LAS 12:00 P.M. ♦ GRAN IGLESIA SUPERIOR

REVERENDO MONSEÑOR WALTER R. ROSSI

Rector, Basílica del Santuario Nacional de la Inmaculada Concepción
Celebrante y Homilista

*No habrá confesiones el Día de Acción de Gracias.
La Basílica cerrará a las 3:00 P.M.*



VÍSPERAS CANTADAS EN LA BASÍLICA

Los invitamos a participar en las Vísperas Cantadas

Los domingos de Adviento a las 4:00 P.M.

30 de noviembre
7, 14, y 21 diciembre
Gran Iglesia Superior

*Todos están invitados a unirse a esta celebración especial
de la Oración Vespertina durante el tiempo de Adviento.*



EN CONCIERTO

Sigue la Estrella: Música coral para la temporada navideña

Coro de la Basílica del Santuario Nacional de la Inmaculada Concepción
Peter Latona, *director*

20 de diciembre 2025 ♦ 6:00 P.M.

Gran Iglesia Superior
Gratuito y abierto al público

BASÍLICA DEL SANTUARIO NACIONAL DE LA INMACULADA CONCEPCIÓN



Rev. Mons. Walter R. Rossi
Rector de la Basílica

Rev. Mons. Vito A. Buonanno
Rev. Ismael N. Ayala
Rev. Raymond A. Lebrun, O.M.I.
Sacerdotes de la Basílica

Diácono Joseph Pak
Diácono Timothy Wolfkill
Diácono Yannick Allepot
Diáconos

Peter Latona, D.M.A., *Director de Música*
Benjamin J. LaPrairie, M.M., *Director Asociado de Música*
Adam S. Chlebek, M.M., *Director Asistente de Música*
Coro de la Basílica del Santuario Nacional

Ministros de Liturgia de la Basílica del Santuario Nacional
Caballeros de Colón, Colaboradores de la Basílica del Santuario Nacional
Hermanas Servidoras de María Inmaculada, Sacristanes de la Basílica del Santuario Nacional

*Le pedimos que nos ayuden a preservar una atmósfera de reverencia
apagando sus teléfonos celulares y otros dispositivos electrónicos
mientras permanezcan en la Basílica.*

Tiendas del Santuario Nacional: Librería Religiosa y Tienda de Regalos
están ubicadas en las entradas del nivel inferior a los lados de la Cafetería.

La Solemnidad de Nuestro Señor Jesucristo, Rey del Universo (“el Evento”) está siendo grabado, y todas las personas que ingresen a esta instalación otorgan a EWTN Español y a sus respectivos licenciarios, afiliados y organizaciones relacionadas los derechos de utilizar su imagen, semejanza y voz o otros efectos de sonido para cualquier exhibición de video en vivo o grabada del Evento, para cualquier otra transmisión o reproducción del Evento en su totalidad o en parte, y para otros fines legales en todo el mundo en cualquier medio conocido actualmente o desarrollado posteriormente.

RECONOCIMIENTOS

La Basílica del Santuario Nacional de la Inmaculada Concepción reconoce con gratitud a los siguientes poseedores de propiedad literaria cuyos materiales han sido empleados en este boletín de culto: **Entrada** Jan Kunc (1883–1976). **Kyrie, Santo, Aclamación Conmemorativa, Gran Amén, Cordero de Dios** © 2015, 2017, 2019, 2020, 2021, Benjamin LaPrairie. **Gloria** © 2001, Francisco Palazón. **Salmo Responsorial** © 2016, Benjamin LaPrairie. **Aclamación antes del Evangelio** © 2001, Francisco Palazón. **Preparación** © 1990, Rufino Zaragoza, OFM, OCP Publicaciones, Inc. **Comunión** © 1989, John Schiavone (n. 1947), OCP Publicaciones, Inc. **Salida** François Xavier Moreau (1816–1897). Los materiales registrados reimpresos con permiso bajo Onelicense.net #A-701285 y OCP licencia 612833. Derechos reservados. **Boceto de Portada** Arte: H. C. Shaug.



BASÍLICA DEL SANTUARIO NACIONAL DE LA INMACULADA CONCEPCIÓN

Rev. Mons. Walter R. Rossi, Rector

400 Michigan Avenue, NE • Washington, DC 20017-1566

(202) 526-8300 • www.nationalshrine.org/espanol